no.470

GAME MACHINE

アミューズメント通信

APRIL 15, 1994

- レアと

リ外くのは

71

米国連邦地裁が予備的禁止命令の申請却下

カプコン対データイースト著作権訴訟

保護すべき表現を

コピーしていない

「ストリートファイター11」(91年)と「ファイターズヒストリー」(93年)カタログから



英国のAWP機改造も

日米英によるサミット会合

コピー話題に

所24日~3月g 原公告·公開 新。実用新案

AOUがゲーム場向け

ポスターを会員協会に配付

アミューズメント施設管理要項 すべての人々が楽しめる。明るく、健康的で、安全な アミューズメント施設行項を目指す。 ゆ アミューズメント施設はお客様を迎え入れる店舗です。店内・機械を 清潔に、明るい、単じの買い雰囲気を建筑しよう。 ラアミューズメント接触の管理者・返回表は、お客様に好像を持たれる 接続・機能・音曲接いに気をつけよう。 ● 長親が倒れたり、運復したり、お客様に危険が及ばないよう注意しよ ● 次のような行為には充分注意しよう。 ●角内の使用・高塩円構造の使用・その後不正面刺りた ●シンケー等の危険物の政治力 ●努力りみ、関係を呼いたり、外のお客様に延認さなるける (不可及びが取り入れ、複型まして用って呼ばせ返して、超) を超した状況には所動質で買い交換等に連絡します。

 ● 次の物品は展品として通句に提供しない。
 ●市販路車 (300円) の制度を超えるもの。
 ●タベス・動物・医療品・内容器・人人の原は・ビニール本及びで ◆毎节及び前取誌(テレホンカートなよ) ざいもの

社団法人 金日本アミューズメント 縁旋雪用着暗会漫音会

4 1 7 2 6 1

阜 展

親しみやすいゲームマシンを誠意をこめてお届け!!

ハードダンク

HARD DANK

SAME SAME PANIC

サメサメ パニック

襲いかかるサメを退治!!

ニュー"パニック"ゲーム

GOLDEN HEXA

ゴールデン ヘキサ

より豪華に王者の風格!!

スペース効率大幅アップ

社 〒577 東大阪市川俣3丁目1の35 ☎06(787)1881代 福岡営業所 〒810 福岡市中央区大名2丁目3の2 ☎092(713)1083代



ザ・けんじゃね~よ!

世/!

©1994 DATA EAST CORP.

周

確かな技術で、多種、多様化するお客様のニーズに パーフェクトにお応えいたします。

MODELAD-922

●コイン通路に新設計の商型コイルと、 高い性能を備えるカスタムICの採用 で安定した高速別性能と低価格を 実現した3.5个ンチ型2way電子セレ クターです。

MODELAD-81P ●コンパクトなドロップセレクターであら ゆるコインを厳しくチェック。 ★DC-6V電池を使用可能な自己保持型プロッカー付。チャンネルブラケットも用意して あります。AC-100V電源の使用出来ない

場所でご使用下さい。

MODEL 757-P ●実績の有るメカ式フロントタイプセレ クター、あらゆるいたずらと凝似コイ ン等の不正行為に対応する機構を 装備しています。総べての機構部品 に硬質プラスチックを採用、軽量で 防触性にすぐれています。

●ホッパー、セレクターとも使用目的により、多種取揃えてあります。

MODEL WH-2/U1 ●高速払出しコンパクトホッパーに、エ スカレーター仕様で狭いスペースの コインリフトに最適です。 ★仕様/最大収容枚数100円(700枚)相

勘へッド使用により500枚可能。 ★コイン払出しスピード平均500枚以上/分

信頼と技術のふれあい

3体の恐竜を狙い撃ちする 超デラックス 奥行き1200mm

高 き1385mm 2480mm (屋根なし)

子どもたちの「遊びの世界」を知っている

本社工場 川崎市中原区今井上町50番地 〒211 TEL044(722)6141代 FAX044(711)2779 関西営業所 京都府乙訓郡大山崎町鏡田2番地 〒618

TEL075(957)5613代 FAX075(957)0313 東京本社 東京都港区芝5丁目31番17号〒108

奥行き1580mm

高 き1800mm

当社製品は、特許権、実用新案権及び意 匠権によって保護されております。した がいまして、権利侵害については、民事 上・刑事上の罰則規定が適用されます。

「ファイナルラップR」発表



ダイナマイトショットI,II

価値あるニューマシンをディストリビュートする!!

スカッドハンマー

SCUD HAMMER

HARD DUNK

極上パロディウス

爆笑16キャラクター登場 客を選ばない操作選択式



FANTASTIC JOURNEY

DYNAMITE SHOT I, II メダルゲーム機の設置運営につきましては「メ ダルゲーム構運営基準」を守ってご使用下さい。

春のタカラアミューズメントは楽しさ満開!







*仕様は予告なく変更される場合がありますので、予めご了承ください。



株式会社 ヨカラアミューズメント 機器事業本部

〒111 東京都台東区浅草1-10-2 YS-1ビル TEL 03(5828)5311 FAX 03(5828)5310

ハードダンク

商

本 社 〒444 岡崎市井田西町17-4 TEL(0564)24-2581代

FAX (0564)22-0555

をマ



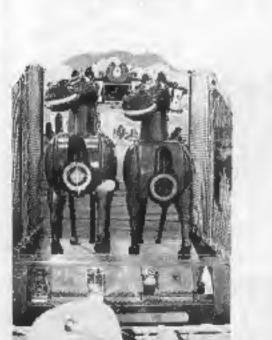








カンカンキッド (タカラAM)

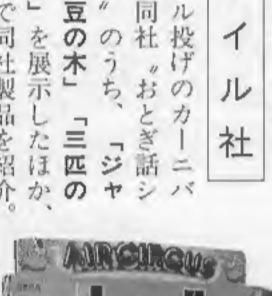


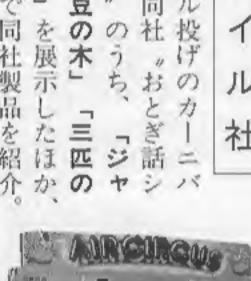
ラッキーホース (カトウ製作所)

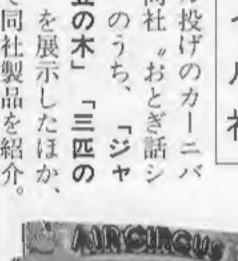
ドリブルシュート (ホープ)

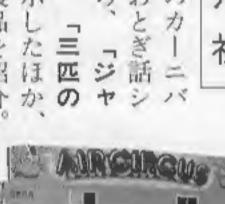
スーパーサッカー (タスコ)

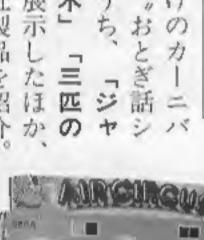


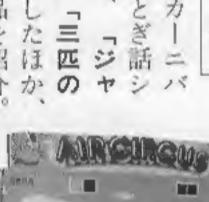


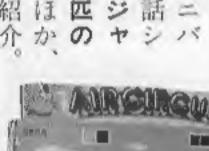




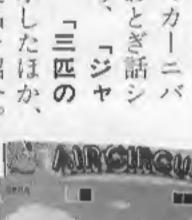


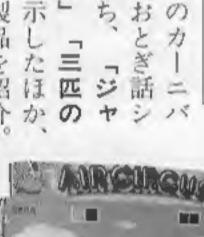


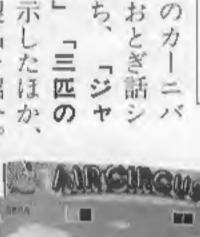


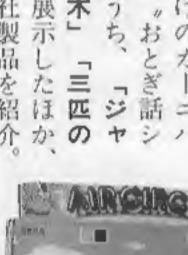


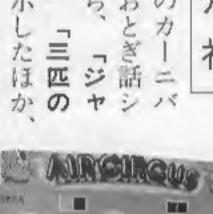






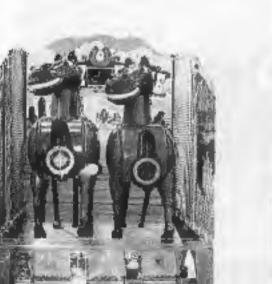


















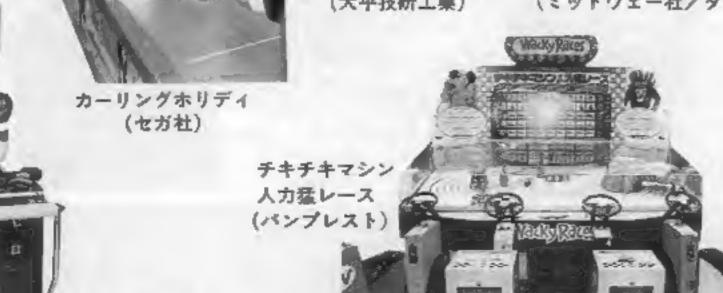


























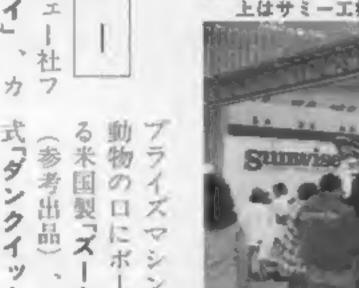


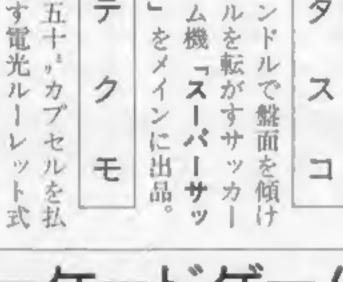




























































恐電探険トリケラトプス

(カプコン)

ガチャピン (バンプレスト)

おっかけばいきんまん

(バンブレスト)

機動パトカー

(日邦産業)

ザウルスウールド (ホープ)

ノンタンといっしょ (バンプレスト)

AOUエキスポで話題の乗物機



(カプコン)

ファンシーゴーランド

(ホープ)

セーラームーンR

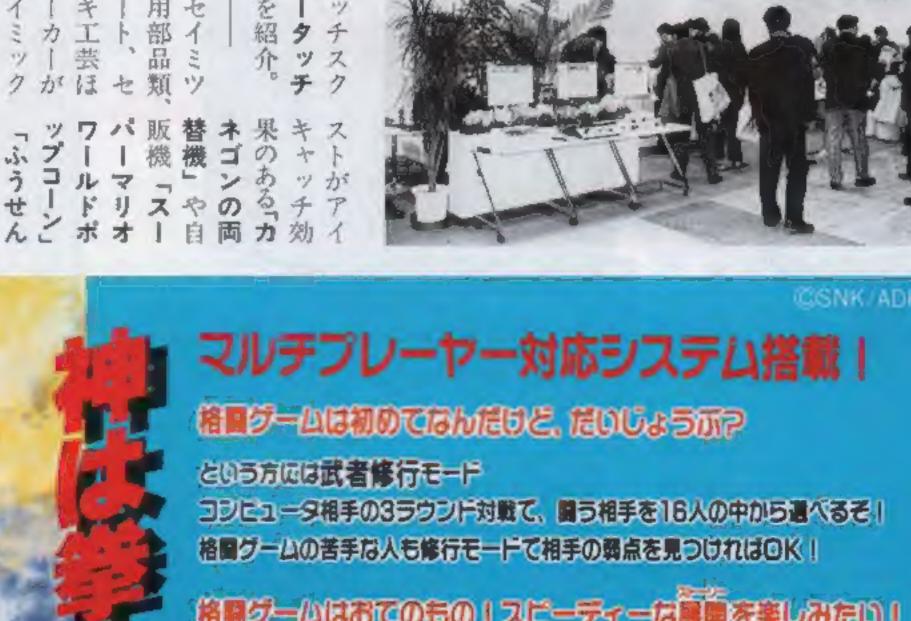
(バンプレスト)

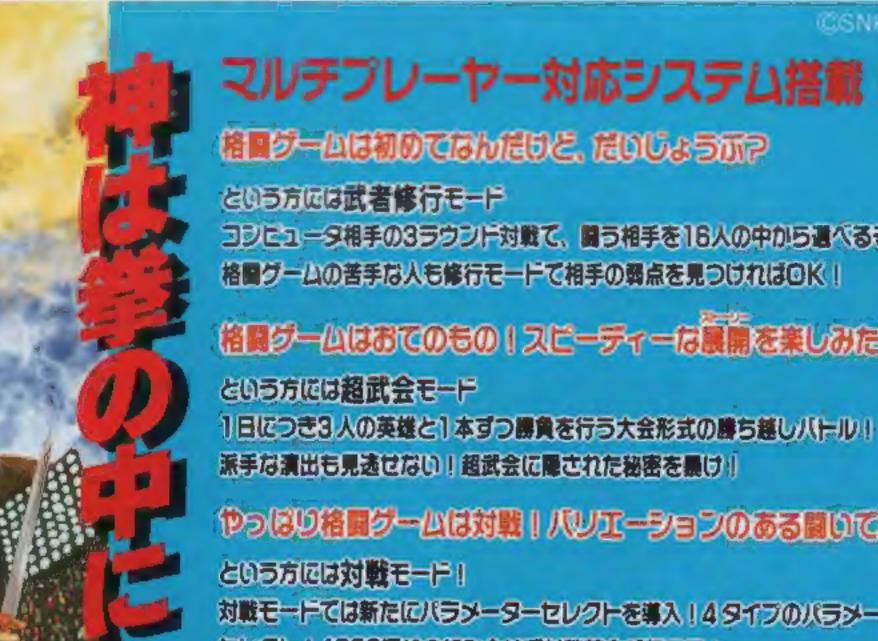
ドラゴンボール乙 (パンプレスト)

のファ三

■ 発売元 5 人 株式会社エス・エス・ケイ 本 社 〒564 大阪府吹田市夏港町18-12 TEL 06(339)33)1(大代表)
本 社 飯 売 〒564 大阪府吹田市夏港町18-12 TEL 06(339)5568 FAX 06(339)9506
東 京 支 伍 〒160 東京都和名区新潟5-15-5(新津三代町比48F1 TEL 03/335118222 FAX 03(335118123)
仙 台 支 店 〒983 宮城県山台市京城野区核野町4-2-25 TEL 022(294)0191 FAX 022(284)0193
名 西屋 支 店 〒465 黄田県名古屋市名東区梅雨町3001 TEL 062(702)8522 FAX 062(702)9545
福 同 支 店 〒812 福岡県福岡市博多区園2-4-19 TEL 032(413)8156 FAX 092(413)8749
18-12 TOYOTSU-CHO, SUITA-SHI, OSAKA, 564, JAPAN, PHONE 編(素別)5577 FAX,05(338)7175 超ド級ゲーム「ネオ・シオ」

■ 開発元 株式会社エーディーケイ





という方には対戦モード!

ワールドヒーローズ2ジェット 高インカムのネオジオが更に楽しく大容量に。 100メガを超えても上限58,000円までの超低価格でご提供します。一段と充実する新ネオジオワールドにご期待下さい。

〒362 埼玉県上尾市愛宕1-16-8 レーベンビル4F TEL 048(775)2412代 FAX 048(775)2198



(14)





新量場/NEO筐体シリーズ//

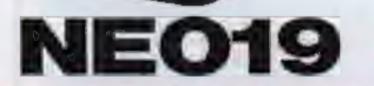
ロケーションを活性化するニューフェイス!

クラス大きい19インチモニターを採用した「NEO19」、迫力の大画面モニターを 先進のデザインで包んだ「NEO25」&「NEO29」、と3機種が勢揃い。数々のア ーケード・クオリティを満載し、扱い易く、耐久力、安全性ともに抜群のネオジオ4 本用筐体です。









●ブラウン管:19インチCRTカラーモニター ●電源電圧: A C100 V ± 10 V (50/60Hz) ●消 費電力:100W●本体重量:60kg●外形寸法:幅 520×奥行646×全高1,340mm※キャスター付で 移動にも便利なアップライト台(オブション)取り 付けの場合、全高が1,490mmとなります。



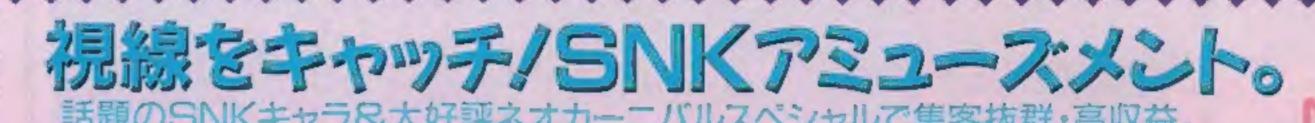
NEO25

MULTI VIDEO SYSTEM 4SLOT TYPE

●ブラウン管: 25インチCRTカラーモニター ●電源電圧: AC100V±10V(50/60Hz)●消 費電力:120W●重量:89kg ●外形寸法:幅630 ×奥行85B(コンパネ含む)×全高1,368mm



●ブラウン管:28インチCRTカラーモニター ●電源電圧: AC100V±10V(50/60Hz)●消 費電力:120W●重量:108kg●外形寸法:幅715 ×奥行958(コンパネ含む)×全高1,440mm



THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T 今話題の"龍虎の拳2"が超カッ

コレルイシャツになった!

●サイズ:フリー ©SNK 1994

ちょっとオシャレな"餓狼"の巾 着袋。旅行や外出のお共にす れば、とっても便利//



製造総販売元株式会社エス・エヌ・ケイ

ザ・100メガショック//

高インカムのネオジオがさらに楽しく大容量に。100メガを超え 高インカムのネオジオがさらに楽しく大容量に、100メガを超え 東京支店 〒160 東京都新宿区新宿5-15-5(新宿三光町ヒル8F) でも上限58,000円までの超低価格でご提供します。一段と充 価台支店 〒983 宮城県仙台市宮城野区萩野町4-2-25 名古屋支店 〒465 愛知県名古屋市名東区陸和町3001 実する祈ネオジオワールドにご明持下さい。

株式会社 エス・エヌ・ケイ SNK CORPORATION 本 社 〒584 大阪府吹田市豊津町18-12

TEL.06(339)3311(Xft.#)
TEL.06(339)5588 FAX.06(338)9506
TEL.03(3351)8222 FAX.03(3351)8120
TEL.022(284)0191 FAX.022(284)0193
TEL.052(702)8522 FAX.052(702)8545 本社 販売 〒564 大阪府吹田市景津町16-12 福岡支店 〒B12 福岡県福岡市博多区書2-4-19 TEL.092(413)6156 FAX.092(413)8740

18-12 TOYOTSU-CHO, SUITA-SHI, OSAKA, 561, JAPAN PHONE 06(339) 5577 FAX 06(338) 7175

※掲載写真は試作品です。商品の外観及び仕様は、実物と若干異なる場合があります。※表示価格は消費税を含みません。

1994年4月15日 第470号

特闘がたつと夜になる るコースもあるそ。

アクセル全開で一気にトップへ。

専用筐体

サウロイド筐体

 (交通標礎ステージ)
 (SDボスステージ)
 (ティスコステージ)

 交通整理ロボット「クレイジー かつてのボス達がかわいくなっち 流行には敏感なんです。

 コア」のミサイルに気をつけろ/ やった ユーザーの心をくすぐるぞ。



ストⅢ新時代!

すべてをかける。

1994年4月15日 第470号

CAPCOM

第三種郵便物認可

販売のご用命はAM乗日本営業部/AM西日本営業部、

レンタル&リースのご用命はレンタル営業邸まで。

ヨーロッパAM通信

ギャンブル遊技 低下するドイツ

AMゲーム機はノバ社などから

00000

av

オリジナルアミューズメントマシン、好評発売・レンタル中。 夢ポコニャン/バルーン (W)1,400m×(D)1,500mm×(H)2,160mm ●スロットボーイ □1993 #子・F・不二緒・NHK・NEP・小学館・日本へラルP映画 □パニックショットロックマン (W)1,380mm×(D)1,200mm×(H)1,590mm (W)520m×(D)445m×(H)1,676m (W)520m×(D)460m×(H)1.676m (W)520m×(D)445m×(H)1.676m (W) 625ma × (D) 900m × (H) 1,516mm

◆キディーキッス

レンタル営業部 近畿営業所/〒540 大阪市中央区釣鐘町2丁目2番8号 札幌営業所/TEL(011)642-8340 FAX(011)642-8731 名古屋営業所/TEL(052)778-1117代 FAX(052)778-1119

(W182Sm×(D)850m×(H)1,830m

AM東日本営業部/〒163-02 東京都新宿区西新宿2丁目6番1号(新宿住友ビル43階) TEL(03)3340-0730代 FAX(03)3340-0701

(W)1,500-x(0)850-x(H)1,825-

関東営業所/TEL(03)3340-0737代 FAX(03)3340-0701 新潟営業所/TEL(025)286-2041代 FAX(025)286-2043 福岡営業所/TEL(092)629-5100 FAX(092)629-5103

TEL(06) 946-4054代 FAX(06) 946-7429 (山台営業所/TEL(022)282-5311代 FAX(022)282-5313 岡山営業所/TEL(086)246-4191 FAX(086)246-4193

◆CAVII 00B-60

(W) 1,342m× (D)2,044m× (H) 1.796m

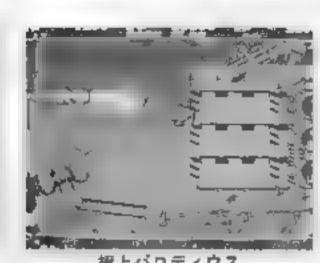
(W) 500mo× (D) 690mo× (H) 1,300mo

(W)800nn×(D)965m×(H)1,425m

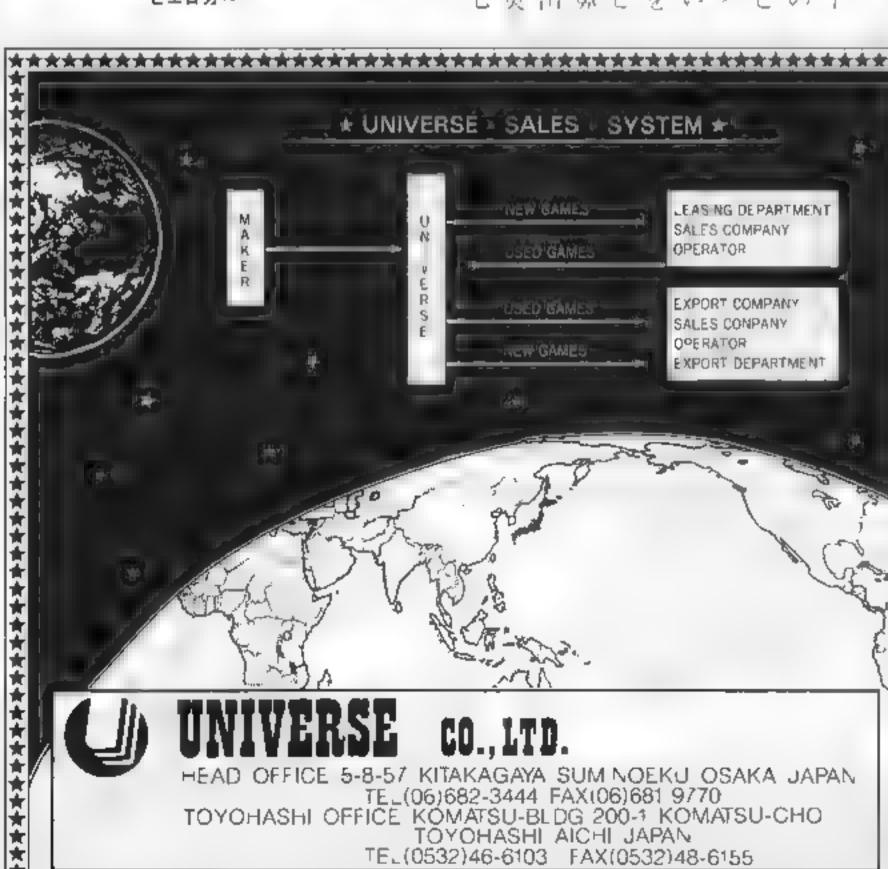
プレイヤー操作のキャラクター充実

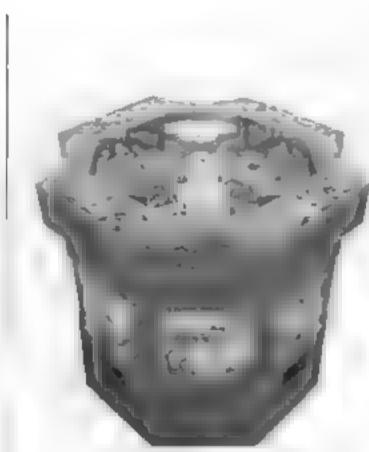
コミカルさ増し

コナミの「極上パロディウス」基板









- Joystick
- Push Buttons
- Power Supplies
- Coin Counters Switches
- Connectors
- Key & Locks
- Harnesses

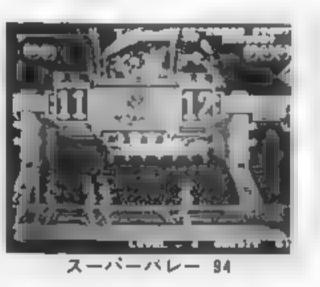
Spare Parts for Amusement Machines

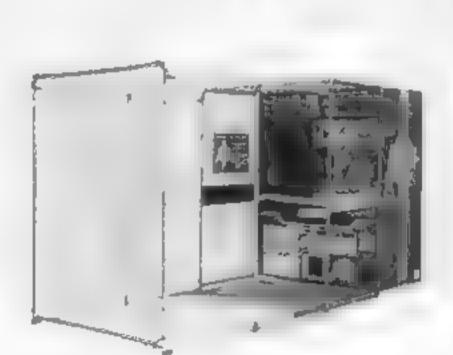
SANWATDENSHITCOLLTDI

下77%,東京都被橋区中九町58番5号 平EL端 03-3959-661まりFAX+> 03-3955-9208。

58-5 NAKAMARU-CHO ITABASHI-KU TOKYO JAPAN-TEL 03-3554-226 IN FAX: 03-3554-2232 ITELEX STRAD 125633 BANK #SUMITOMO BANK OHTSUKA-BRANCH A/C No. 173617

1994年4月15日 第470号





***100メガショック″でグレードアップ**

対戦サッカーに

SNK "ネオジオMVS"「得点王2」

電磁誘導車シリーズ ●ライト、ウィンカー点灯

全長1,800%×幅1,080%×高さ1,500%

●電磁誘導線のレイアウ トは自由です。●登坂(最 大1度)走行もできます。 ●ボディーは貴社の希望 キャラクターでの製作も 可能です。

・ 直見るE・ クラクション付き

●音声付き

AMUSEMENT MACHINE 進歩はいつも何日から

朝日エンジニアリング株式会社

大阪営業本部 〒599 03 大阪府泉南郡岬町淡輸1387-2 TEL.0724 94 0783 FAX 0724 94-2195

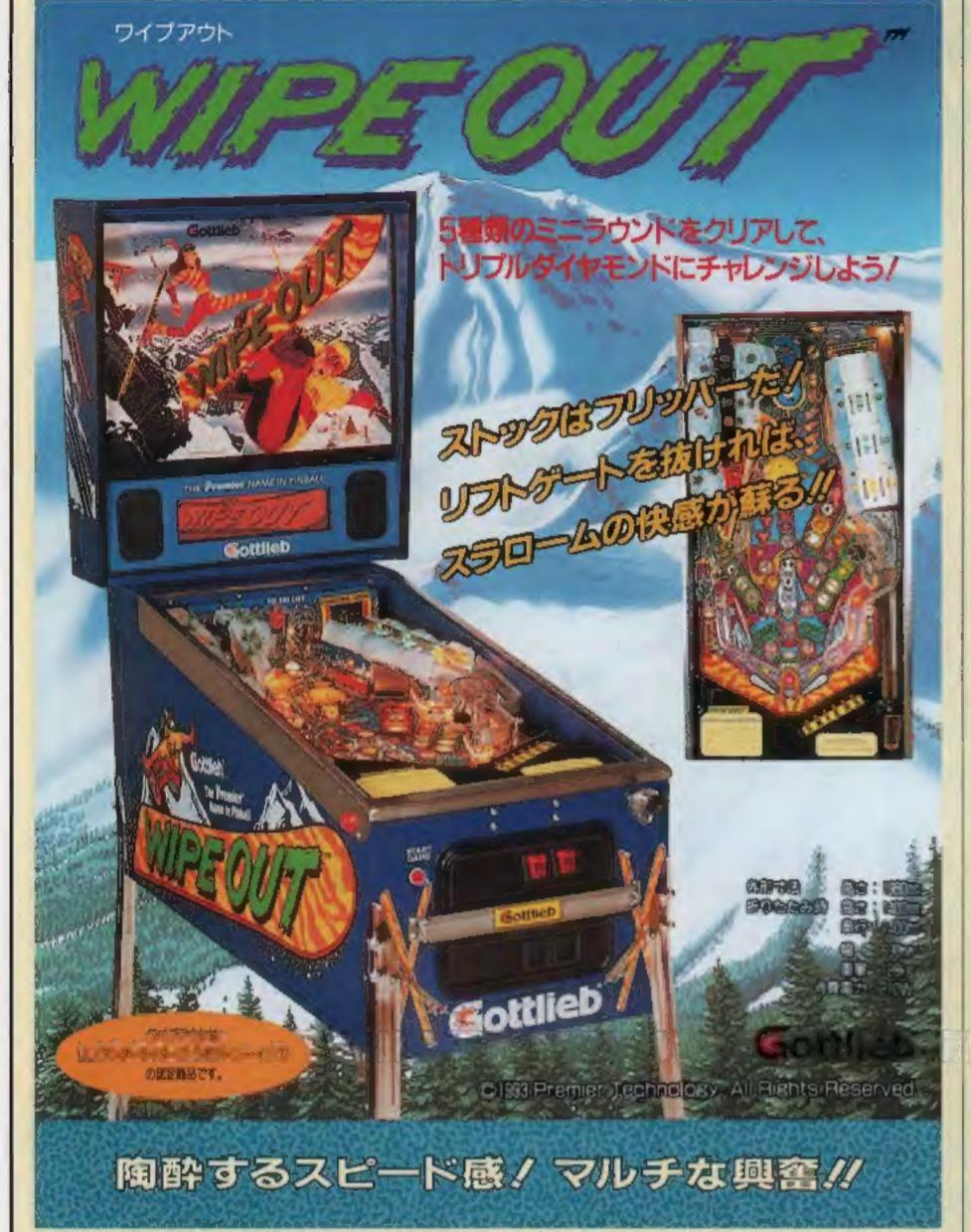
より高く買います。

より安く売ります。

株式会社タイガー商事 大阪市鶴見区今津中1-7-12

TEL. 06(962)9425代 FAX. 06(962)4556

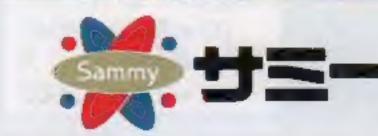
●据込先 近畿銀行放出支店 普通 279271 株タイガ 商事 倉庫 □ 大阪市鶴見区中茶屋2丁目(1211) □ TEL型 06(913)8615 □











無效良のため仕様デザインを 予告な(変要することがあります。 サミー工業株式会社 アミューズメント事業本部 豐島区東池袋2-23-2 TEL:03-5950-3760 FAX:03-5950-3761 大阪営業所 TEL:0726-22-9460 名古屋営業所 TEL:052-733-7246

.

メーカー マニン へつ マニン オペレーター

ダルマ道場

対戦ダルマ落としパズル やみつきになる面白さ!!



製造元:メトロ 総発売元:エイブル

デイトナUSA

究極ハイスピードレース 新3D CGボード搭載!!



ウゴウゴラーバー

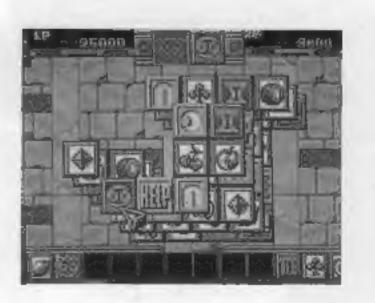
ホールイン感覚でスリル 4 Pの硬貨転がしゲーム



大平技研工業

牌砦Ⅱ~仇討外伝~ バージョンアップ新登場

2 P 対戦で 面白さも UP



製造元:メトロ 総発売元:エイブル



株式会社エイブルコーポレーション ARLE CORPORATION, LTD.

〒171 東京都豊島区池袋4-8-3 エイブルビル TEL 03 (3988) 2061代 FAX 03 (3986) 5180

Same Machine's Best Hit Games 25

	前回	機種名(メーカー名) 評価 MODEL (MANUFACTURER) (RATING)			機種名(メーカー名) MODEL (MANUFACTURER) 評価(RATING)
1	1	バーチャファイター (セガ社) Virtua Fighter (Sega)9.06	1	1	リッジレーサー(ナムコ) Ridge Racer (Namco)8.89
2	-	スーパーストリートファイターII・エックス (カプコン) Super Street Fighter II Turbo (Capcom)8.82	2	2	バーチャファイター (セガ社) Virtua Fighter (Sega)8.00
3	2	龍虎の拳 2 (SNKネオジオ) Art of Fighting 2 (SNK)	3	3	ジュラシックパーク(セガ社) Jurassic Park (Sega)7.69
4	-	ファイターズヒストリー・ダイナマイト (データイースト/SNK) Fighters History Dynamite (Data East/SNK) ************************************	4	4	ファイナルラップ R (スタンダード) (ナムコ) Final Lap R (Standard) (Namco)7.14
5	3	レイフォース (タイトー) Ray Force (Taito)	6	6	それいけ!ココロジー 2 (セガ社) Soreike Kokorogy 2* (Sega)7.08
6	5	ぶよぶよ (コンパイル/セガ社) Puyo Puyo (Compile/Sega)	6	-	アンダーファイアー (タイトー) Under Fire (Taito)7.00
7	_	ライトブリンガー (タイトー)	7	7	アウトランナーズ(セガ社) Out Runners (Sega)
8	6	Light Bringer (Taito)	8	9	サイバースレッド (ナムコ) Cyber Sled (Namco)
a	4	Raiden II (Seibu)	9	8	早押しクイズ王座決定戦 (ジャレコ)
10	Q	Run & Gun (Konami) ····································	0	11	Speed King-King of Quiz* (Jaleco)6.18 リーサルエンフォーサーズ (コナミ)
		Super Real Mahjong P IV* (Seta)6.00 アイドル雀士・スーチーパイ(ジャレコ)	11		Lethal Enforcers (Konami) ····································
	7	Mahjong Soo-Chi-Pie* (Jaleco)	11	10	Air Combat (Namco)
12	14	Shanghai III (Sun)			Alien ³ - The Gun (Sega)
13	12	Fatal Fury Special (SNK) ······5.75	13		Virtua Racing (Twin) (Sega)5.56
14	10	プレミアーサッカー (コナミ) Premier Soccer (Konami)			F 1 スーパーラップ (セガ社) F1 Super Lap (Sega)
Ð	16	ハットトリックヒーロー'93 (タイトー) Hat Trick Hero '93 (Taito) ************************************	15	15	ファイナルラップ 3 (スタンダード) (ナムコ) Final Lap 3 (Standard) (Namco)
16	15	ギャルズパニック II (金子製作所/タイトー) Gals Panic II (Kaneko)	6-	フリ	リッパー (FLIPPERS)
D	19	クイズ・チャンネルクエスチョン (中日本リース) Quiz Channel Question* (Nakanihon)	0	2	ストリートファイター II (プリミア) Street Fighter II (Premier) 5.50
18	9	ダンジョンズ&ドラゴンズ (カプコン) Dungeons & Dragons (Capcom)	2	_	スーパーマリオプラザーズ(プリミア) Super Mario Bros. (Premier)
19	24	所さんのまーまーじゃん(セガ社) Tokorosan's Mahjong* (Sega)			リーサルウェポン 3 (データイースト)
20		スーパーストリートファイターII (カプコン)	4	3	ロッキー&ブルウィンクル (データイースト)
20	-	Super Street Fighter II (Capcom)	5	5	Rocky & Bullwinkel (Data East)
20	28	Tinkle Pit (Namco)	5	V 4	Jurassic Park (Data East)4.75
3	20	Super Shanghai (Hot-B/Taito)			D他アーケードゲーム機 (OTHER ARCADE GAI チャレンジヒッター(タイトー)
23)	31	Quiz Crayon Shin-Chan* (Taito)	0	-	チャレンジヒッター (タイトー) Challenge Hitter (Taito)
24	44	Quiz Life Theatre* (Taito)5.10	2	-	Exciting Speed Hockey (Sega)6.00
25	17	上海 II (サン電子) Shanghai II (Sun)	3	3	ワニワニパニック(ナムコ) Wacky Gator (Namco)5.75
		*The Traditional Japanese Games or Japanese Quiz Game, etc.	1	1	キャプテンゾディアック (タイトー) Captain Zodiac (Taito)5.67

キャプテンフラッグ (ジャレコ)

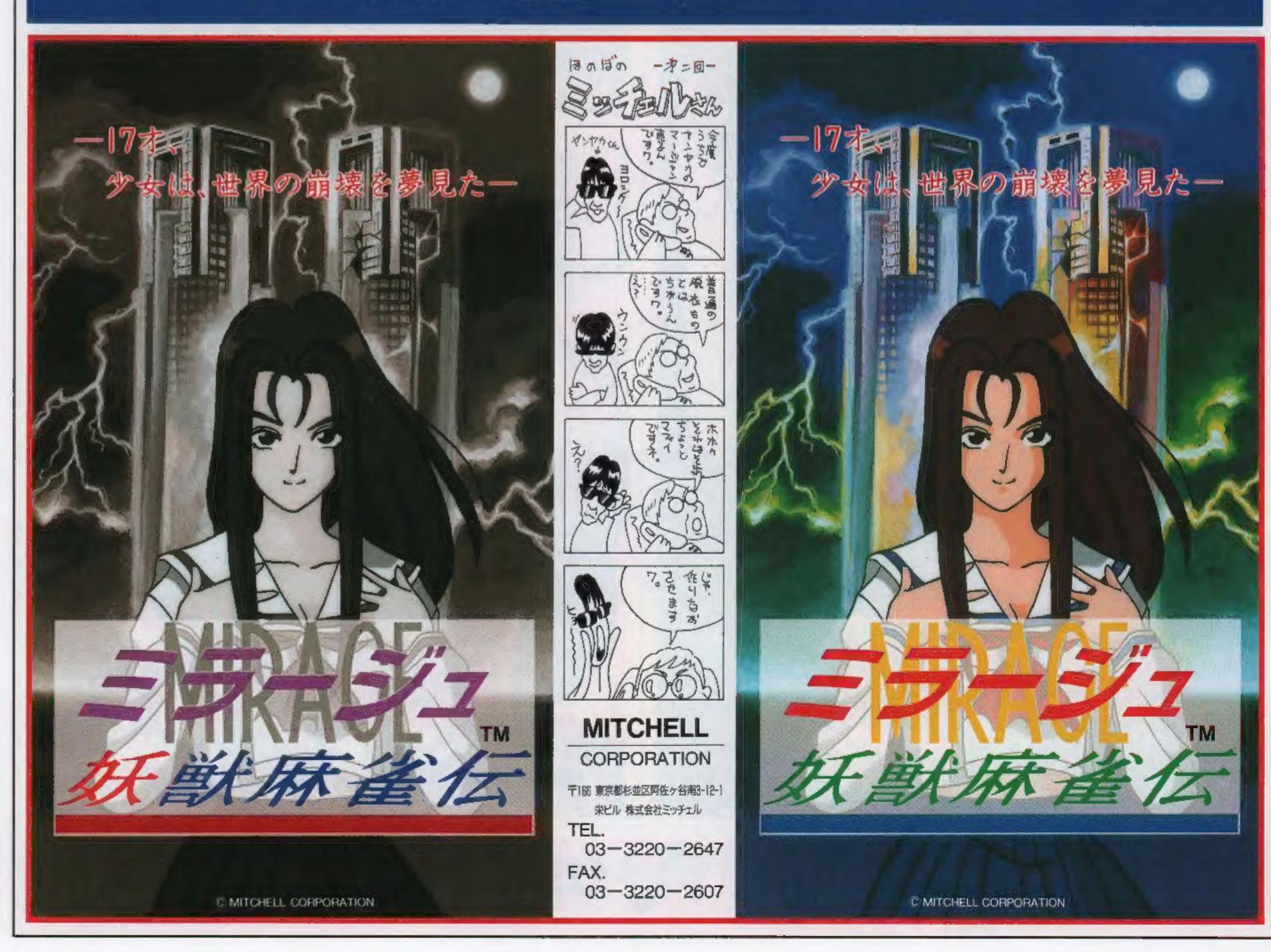
調査ロケーションの設置機種を売上げと人気度から見たランク付けで、各オペレーターの判断

と売上げ、9:すばらしい人気と売上げ、8:大変いい人気と売上げ、7:いい人気と売上げ、

評価 によるデータを集計、その平均値を示したもの。数字の意味は10:これ以上ない爆発的な人気

(RATING) 6:まあいい人気と売上げ、5:平均的なもの、4:平均以下(以下省略)





\ードダンク

 \star

ソニックの

スペースツアーズ

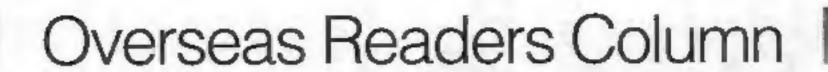
600(W) × 600(D) × 1 360(H) → POPを 含む高さ1,600〜) 8514 AC(00V HOW

 \star \star \star \star \star \star \star

超人気アニメ「ドラゴンボール」が3D視点の

第三種郵便物認可

英文版業界ニュース



Rules **US** Court Video Legal

In September, last year, Capcom USA, Inc., Sunnyvale, CA, a subsidiary of Capcom Co., Osaka, brought a lawsuit against Data East Corp., Tokyo, and its subsidiary, Data East USA, Inc., San Jose, CA, on the charge that they violated the copyright of "Street Fighter II". However, Capcom has been denied a preliminary injunction that would enjoin Data East from marketing and distributing its coin-op video game "Fighters His-

Capcom brought the lawsuit in Japan and the U.S.A., complaining that Data East violated its copyright by copying the central features of "Street Fighter II" such as characters and using them in the game "Fighters History". Against this, Data East brought a counter-action claiming that Data East did not violate Capcom's copyright at all, and the central features as referred to by Capcom are not protected by the copyright law.

When the case went on trial at the US District Court of Northern California, Capcom filed a motion for a preliminary injunction. After a hear-

ing on the motion was held on January 12, 19 and 21, 1994, the Court's Judge William Orrick denied the motion on March 16. According to this decision ("opinion and order"), Capcom presented Data East's development plan for "Fighter's History", and established "that Data East had wholesale access to Street Fighter II and that its development team sought to deliberately emulate the overall style of the game in the hopes of capturing its success." The decision, however, pointed out that Capcom must show how expressions to be protected by the copyright law were violated.

Judge Orrick then found that similarities Capcom pointed out can be classified into (1) similarities in characters, (2) similarities in special moves and combination attacks, (3) similarities in control sequences, and (4) miscellaneous similarities in the general presentation and flow of the game, and judged that, obviously, categories (3) and (4) are not to be protected by the copyright law.

Meanwhile, by citing precedents such as Stern Elecs., Inc. v. Kaufman

Mexico Counterfeits; First Arrest Made

In a case continuing from last year, Mexican copiers of video game PC boards have been raided and the first arrest was made in February. This was revealed by the "Anti-Counterfeiting Advisory Group" (AAG), an international agency organized by JAMMA and AAMA to stamp out counterfeit PC boards from the international market. In the current case, AAG received cooperation from SECOFI, the trademark enforcement arm of the Mexican Commerce Dept., and the action was carried out on charges of trademark infringement.

Companies raided last May on the charge of copyright violation were Video Tokyo, Osaka Video Games, Video Games of Mexico, Imex Video Games, and Video Electronica. A to-

> Editor: Masumi Akagi Amusement Press, Inc. 18-2, Doyamacho, Kita-ku, Osaka, 530 Japan faxphone (81) 6-314-3821

© 1994 Amusement Press, Inc.

tal of 794 counterfeit PC boards were seized. Then last November, Electronica Nancy was raided and about 1,000 counterfeit PC boards were seized. Both cases were initiated by complaints brought by Midway Mfg. and Capcom.

As SECOFI cooperated with AAG, it has become possible to bring charges of trademark infringement beginning from February. On February 8 Videolandia, Electronica Rajas, and Video de Mexico were raided, with the result that 23 counterfeit PC boards, 22 counterfeit products (dedicated) and a lot of illegal signs were

On February 25, Electronica Nancy and Video Games Digital Masters were raided. The former was raided twice - on the charge of copyright violation last year and on the charge of trademark infringement this year.

On February 28, Javier Loera, owner of Video Electronic Games (formerly Video Electronica), for whom a warrant was already out, was arrested by Mexican Federal Judicial Police. This is the first arrest in Mexico based upon trademark/copyright violations involving video games products.

1982 and Atari v. North Am., 1982, the judge found video games as audiovisual works, and pointed out that a video game developer may not receive protection for elements of expressions that necessarily follow from an idea, and that "Street Fighter II" is largely comprised of unprotectable elements. In conclusion, Judge Orrick ruled that it cannot be claimed that Data East copied the core, protectable expression in "Street Fighter II", and that, even if Data East copied many unprotectable elements, it cannot be prevented from selling the game.

Tetsuo Fukuda, president of both Data East and Data East USA, said: "We have always believed that

Capcom's allegations of infringement had no legal or factual merit, and the Court's ruling has vindicated our position. (Although) Capcom was attempting to obtain a monopoly over all one-on-one fight game, the Court's ruling ensures that healthy competition may continue in this industry."

Capcom USA stressed that the current decision will not affect the trial judgement due to be handed down on October 31, 1994. Ian Rose, Capcom USA's general counsel, states "We remain convinced that Data East has unlawfully infringed our copyright and are confident that, once all the facts are known, the Court and jury will

Irem Reduces Its Video Game R&D Division

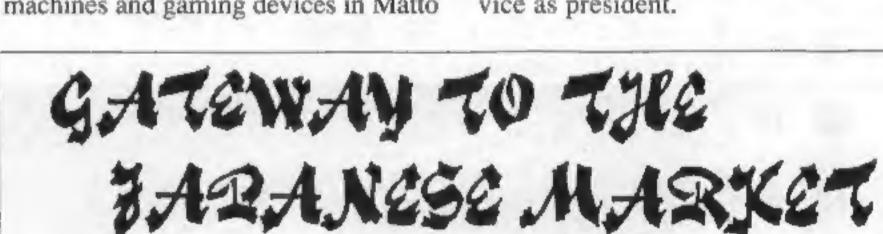
sizably reduce its conventional video game development department and remain as an operator company. In April, it will also close its Tokyo sales office in Japan and Irem America Corp. in the USA. This was revealed by an executive of the company.

The current changes took place in the situation in which, along with the changes of top management which were made clear in January (see Game Machine No. 466), the development department, which has been the main business of the company, had to be reduced sizably. According to an industry source, since the company's video game development and sales staff had to move to Matto, Ishikawa Prefecture, where its parent company, Nanao Corp., is situated, almost all of them had resigned.

So far, Irem has continued to develop and manufacture fortune-telling machines and gaming devices in Matto

Irem Corp., Osaka, has decided to and will continue to do so. It will also continue its operation business including the operation of 35 arcades. As for the marketing of video games including those exhibited at the AOU Expo '94, however, there is no defi-

> The company was founded in 1959 by Kenzo Tsujimoto, present president of Capcom, and then incorporated in 1974 as I.P.M. Co., a single-location operator company. From 1977 it became a coin-op video manufacturer and thereafter continued to increase its size and was renamed Irem Corp. in 1979. In March 1980, however, it became affiliated with Nanao. In February 1983 Kenzo Tsujimoto resigned, and Tetsu Takashima, president of Nanao, became president of Irem, At present, Tetsu Takashima is chairman of Irem. His younger brother, Yoshiyuki Takashima left the company in December 1993 after long service as president.





WE WILL HELP YOU TO SELL YOUR ORIGINAL PRODUCTS IN JAPAN THROUGH OUR NETWORK.

WE WILL DEVELOP AND SPECIALIZE YOUR PRODUCTS TO MEET THE LEGISLATIVE AND COMMERCIAL REQUIREMENTS OF THE JAPANESE MARKET.

P.C. BOARD. REDEMPTION MACHINE. ARCADE MACHINE. (Excluding gambling games and games that conflicts with Japanese regulations.)

JUST CONTACT US AND START BUSINESS IN JAPAN !!

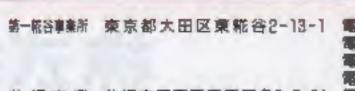
10-23 Koda 2, Ikeda,

Osaka 563, Japan. Phone: 81-727-54-2535 Fax: 81-727-54-2522

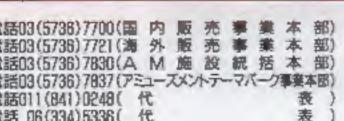


最高6人までの

何時プレイが可能



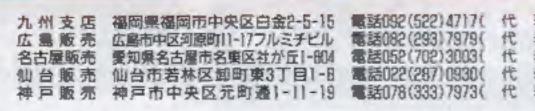
所さんのまーまーじゃん2

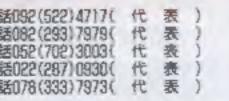


700(W)×1,470(D)×1,635(H)ሎ (操作パネル部は取り外し可能 410(W)×

コングフォール

NEWプライスマシン!





UFロキャッチャー

エクセレント

「ミッドボイント占星学」を

採用した 新タイプの

800(W) X 1,600(D) X 2,200(H) # \$924549

\イクオリティー占いマシン//

AC180V 274W W95-3886

MIDPOINT HOROSCOPE









株タイトーは、ウィリアムズ社/ミッドウェイ社/バーリー社の日本国及び台湾を除く東南ア ジア地区総代理店です。

※筐体の仕様外観及び画面写真は、改良のため予告なく変更する場合がございます。 ©TAITO CORP. 1994.

